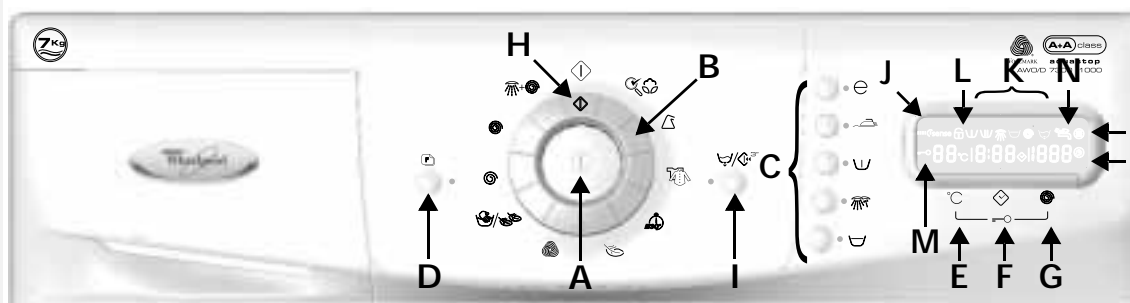


## RUS AWO/D 7300

## ТАБЛИЦА ПРОГРАММ



- A.** Кнопка “Вкл/Выкл”  
**B.** Кнопки выбора программ  
**C.** Кнопки дополнительных функций  
**D.** Кнопка “Предпочтения”  
**E.** Кнопка “Температура”  
**F.** Кнопка “Задержка пуска”  
**G.** Кнопка “Изменение скорости отжима”  
**H.** Кнопка “Старт/Пауза”  
**I.** Кнопка “Слив/Сброс”  
**J.** Дисплей



- K.** Индикатор последовательности хода выполнения программы

- L.** Индикатор “Дверь открыта”  
**M.** Индикатор “Кнопки заблокированы”  
 В данной стиральной машине предусмотрены автоматические защитные функции, обеспечивающие выявление и диагностику неисправностей на ранней стадии и выполнение соответствующих операций, например,  
**N.** Индикатор “Закрыт кран подачи воды”  
**O.** Индикатор “Прочистить насос”  
**P.** Индикатор “Сервис”

Программа	Температура	Этикетки по уходу	Макс. загрузка кг	Тип белья/Примечания	Моющие средства и добавки			Дополнительные функции					Задержка пуска <sup>2)</sup>	Отжим	
					Предварительная стирка	Основная стирка	Умягчитель	Эко	Легкое глажение	Предварительная стирка	Интенсивное полоскание	Задержка полоскания		Изменение скорости отжима	Макс. скорость отжима об/мин
<b>Хлопок/Антибактериальная</b>	70 - 95 °C		7,0	Постельное, столовое и нижнее белье, полотенца, рубашки и проч. обычной и сильной степени загрязнения из хлопка и льна.											
<b>Хлопок</b>	50 - 60 °C		7,0	При температуре 80°C или более эта программа устраняет бактерии, обеспечивая дезинфекцию Вашего белья. Эффективность устранения бактерий протестирована по методологии, идентичной предусматриваемой стандартом NF EN 13697, принятым в ноябре 2001 г.	* 3)	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	макс.
	20 - 40 °C		6,0												
<b>Синтетика</b>	20 - 60 °C		2,5	Блузки, рубашки, халаты и проч. обычной степени загрязнения из полиэстера (диолена, тревира), полиамида (перлона, нейлона) или смешанных с хлопком тканей.	* 3)	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>Ежедневная стирка</b>	20 - 60 °C		3,0	Ткани из хлопка и/или синтетики легкой или обычной степени загрязнения.	—	Да	*	—	*	—	*	*	*	*	макс.
<b>Быстрая стирка</b>	20 - 30 °C		3,0	Недолго ношенная верхняя одежда из хлопка, полиэстера, полиамида или смешанных тканей с хлопком.	—	Да	*	—	—	—	*	*	*	*	макс.
<b>Деликатные ткани</b>	20 - 40 °C		1,5	Занавеси и вещи из деликатных тканей, платья, юбки, рубашки и блузки.	* 3)	Да	*	—	—	*	—	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>Шерсть</b>	20 - 40 °C		1,0	Только шерстяные изделия, снабженные маркировкой woolmark и допускающие машинную стирку.	—	Да	*	—	—	—	*	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>Ручная стирка (Тонкое белье)</b>	20 - 40 °C		1,0	Ткани из льна, шелка, шерсти и вискозы с символом ручной стирки на этикетке. При температурах не выше 30°C этот цикл особенно пригоден для стирки тонкого белья (настоятельно рекомендуется пользоваться специальной сеткой для стирки белья).	—	Да	*	—	—	—	*	*	*	*	400 <sup>1)</sup>
<b>Щадящий отжим</b>	—	—	1,0	Отжим выполняется в щадящем режиме. Аналогично циклу отжима в программе “Шерсть”.	—	—	—	—	—	—	—	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>Интенсивный отжим</b>	—	—	7,0	В этой программе выполняется интенсивный отжим. Аналогично циклу отжима в программе “Хлопок”.	—	—	—	—	—	—	—	*	*	*	макс.
<b>Полоскание + отжим</b>	—	—	7,0	Аналогично последнему полосканию и окончательному отжиму в программе “Хлопок”.	—	—	*	—	—	—	*	*	*	*	макс.
<b>Слив</b>	—	—	—	Только слив - без отжима. Альтернативный способ завершения программы после использования функции “Задержка полоскания”. Нажмите кнопку “Сброс/Слив”, а затем кнопку “Старт/Пауза” для пуска программы “Слив”.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

\*: опция / Да : необходима дозировка

1) В этой программе для обеспечения более бережной обработки вещей скорость вращения барабана (скорость отжима) ограничена.

2) При использовании функции “Задержка пуска” не пользуйтесь жидкими моющими средствами.

3) При использовании функции “Предварительная стирка” не пользуйтесь жидкими моющими средствами.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

**5019 301 06015**



## ДАнные по Потреблению

Программа	Температура (°C)	Загрузка (кг)	Вода (л)	Мощность (кВт)	Прибл. длительность программы (часы :минуты)*
Хлопок / Антибактериальная	95	7,0	70**	2,10	2:10
Хлопок	60	7,0	65	1,33	2:20
Хлопок с "Есо"***	60	7,0	60	1,19	2:30
Хлопок	40	6,0	62	0,75	2:05
Синтетика	60	2,5	50**	0,80	1:35
Синтетика	40	2,5	46	0,40	1:20
Ежедневная стирка	40	3,0	41	0,50	1:00
Быстрая стирка	30	3,0	41	0,30	0:30
Деликатные ткани	30	1,5	60	0,50	0:45
Шерсть	40	1,0	60	0,50	0:45
Ручная стирка	40	1,0	45	0,50	0:40
Ручная стирка (Тонкое белье)	30	1,0	45	0,40	0:40

Значения расхода получены в нормальных условиях в соответствии со стандартом IEC/EN 60 456. Расходные данные у Вас дома могут отличаться от значений в таблице в зависимости от давления и температуры подачи воды, количества загруженного белья и типа стирки. Значения времени на дисплее могут отличаться от значений, приведенных в таблице, поскольку они зависят от текущих условий в вашей квартире.

\*\* Для снижения температуры воды в конце цикла основной стирки, прежде чем вода начнет откачиваться наружу, в машину добавляется некоторое количество холодной воды.

\*\*\* Контрольная программа для оценки экономии энергии.

## ДОБАВЬТЕ МОУЩЕЕ СРЕДСТВО, ЗАКРОЙТЕ ДВЕРЬ И ВЫБЕРИТЕ ПРОГРАММУ

Добавьте моющее средство в соответствии с указаниями, приведенными на первой странице и в разделе "Моющие средства и добавки" Руководства по эксплуатации.

1. Нажмите кнопку "Вкл/Выкл" . О включении машины свидетельствует появление синего кружка.
2. Выберите **нужную программу**, нажав соответствующую этой программе кнопку; эта кнопка будет выделена синей подсветкой.
3. **Отображаются на дисплее значения температуры и скорости отжима** можно менять, нажимая кнопку "Температура" или кнопку "Изменение скорости отжима" .

## ВЫБЕРИТЕ ЛЮБУЮ НУЖНУЮ ФУНКЦИЮ

Если комбинация программы и дополнительных функций является невыполнимой, индикаторные лампочки автоматически гаснут. Выбор несовместимой комбинации специальных функций автоматически отключается.

- Кнопка "Эко" . С помощью измененного температурного режима и слегка увеличенной продолжительности стирки можно достигнуть оптимального соотношения отличных результатов стирки и пониженного расхода энергии.

### Кнопка "Легкое глажение"

- Эта функция может использоваться с программами "Хлопок", "Синтетика" и "Ежедневная стирка" для облегчения глажения.
- При этом в машину при полоскании заливается больше воды, и вещи отжимаются в щадящем режиме.

### Кнопка "Предварительная стирка"

- Только для сильнозагрязненных вещей (например, с песком, крупнозернистой грязью). Время стирки увеличивается примерно на 15 минут.
- При использовании функции "Предварительная стирка" не используйте жидкие моющие средства.

### Кнопка "Интенсивное полоскание"

- Во время цикла полоскания добавляется больше воды и увеличивается продолжительность цикла.
- Функция интенсивного полоскания особенно пригодна для регионов с мягкой водой, для стирки детских вещей и одежды людей, страдающих аллергией.

### Кнопка "Задержка полоскания"

- Вещи остаются погруженными в воду последнего полоскания, их окончательный отжим не производится, за счет чего одежда не мнется и не линяет.
- Этот режим особенно рекомендуется использовать для программ "Синтетика", "Ежедневная стирка" и "Деликатные ткани".
- Эта функция особенно полезна в том случае, если нужно произвести отжим позднее или если нужно выполнить только слив.
- При выборе функции "Задержка полоскания" не оставляйте вещи замоченными надолго.

### Примечание: выполнение программы останавливается на указателе "Задержка полоскания" в тот момент, когда на дисплее загорается символ функции "Задержка полоскания" . Индикатор под кнопкой "Старт/Пауза" мигает синим цветом.

### Завершение действия функции "Задержка полоскания"

- Нажмите кнопку "Старт/Пауза" ; программа автоматически закончится заключительным циклом отжима для текущей программы стирки.
- Если Вы не хотите отжимать вещи в машине, нажмите кнопку "Сброс/Слив", а затем - кнопку "Старт/Пауза" , чтобы запустить программу "Слив".

### Кнопка "Изменение скорости отжима"

- Для каждой программы существует автоматически заданная максимальная скорость отжима.
- Нажмите эту кнопку для задания другой скорости отжима.
- Если выбранное значение скорости отжима равно "0", то окончательный отжим отменяется, но во время полоскания выполняются промежуточные отжимы. Выполняется только слив воды.

## ЗАПОМНИТЕ ЧАСТО ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ПРОГРАММЫ

Если определенная настройка программы используется особенно часто, то в данной стиральной машине предусмотрена возможность занести в память одну настройку для каждой программы, которая потом может быть вызвана одним нажатием кнопки.

- Выберите нужную программу, температуру, скорость отжима и дополнительные функции, после чего нажмите и держите в течение не менее 3 секунд нажатой кнопку "Предпочтения" . Индикатор рядом с кнопкой "Предпочтения" мигает несколько раз, а после этого остается включенным постоянно, - это означает, что настройка программы занесена в память. Чтобы использовать в следующий раз Вашу индивидуальную настройку программы, выберите программу, нажмите кнопку "Предпочтения" и выполните пуск программы нажатием кнопки "Старт/Пауза" .

### В случае необходимости заменить сохраненную настройку программы другой настройкой выполните следующие действия:

- Нажмите кнопку программы, выберите нужные температуру, скорость отжима и дополнительные функции, а затем нажмите и держите нажатой кнопку "Предпочтения" в течение не менее 3 секунд. При этом ранее сохраненная в памяти настройка программы будет заменена новой.

## ЗАДЕРЖКА ПУСКА

Функция "Задержка пуска" позволяет использовать машину в удобное для Вас время, например, ночью, когда тарифы на электроэнергию ниже.

- Выберите программу, температуру стирки, скорость отжима и специальные функции.
- Нажимайте кнопку "Задержка пуска", чтобы задать интервал задержки продолжительностью вплоть до 23 часов.
- Нажмите кнопку "Старт/Пауза" . При этом начнется обратный отсчет времени задержки; символ часов рядом с временем задержки и точка между значениями часов и минут в это время мигают.
- Когда начинается выполнение программы, на экране вместо индикации времени задержки появляется значение оставшегося времени выполнения программы.
- После нажатия кнопки "Старт/Пауза" , заданное количество часов можно уменьшить, нажав кнопку "Задержка пуска" и удерживая ее в нажатом положении. Начиная со значения 1 час, время задержки можно также уменьшать с шагом в минуту.

### Отмена функции "Задержка пуска"

#### ...до нажатия кнопки "Старт/Пауза":

- Выберите другую программу или нажмите кнопку "Слив/Сброс" .

#### ...после нажатия кнопки "Старт/Пауза":

- Нажмите кнопку "Слив/Сброс" - значение времени задержки исчезнет с дисплея.

## ПУСК ПРОГРАММЫ

Откройте кран и нажмите кнопку "Старт/Пауза" . При этом будет включен синий индикатор под кнопкой "Старт/Пауза" . Указатель последовательности хода выполнения программы отражает текущий этап выполняемой программы стирки в направлении сверху вниз: Стирка, Полоскание, Слив/Отжим.

## ИНДИКАТОР "ДВЕРЬ ОТКРЫТА"

Этот индикатор бывает включенным перед началом выполнения программы стирки и после ее завершения, указывая на то, что можно открыть дверь. Во время выполнения программы стирки дверь заблокирована и принудительно открывать ее нельзя ни в коем случае. Если Вам срочно

нужно открыть ее во время выполнения программы, см. раздел "Отмена (сброс) текущей программы до ее завершения".

## БЛОКИРОВКА КНОПОК

Предусмотрена возможность блокировки кнопок панели управления с целью предотвращения нежелательного пользования машиной (например, детьми).

- Нажмите одновременно на кнопки температуры и скорости отжима и держите их нажатыми не менее 3 секунд. На дисплее появится символ ключа.
- Чтобы разблокировать кнопки: повторите ту же процедуру.

## КРАСНЫЕ ИНДИКАТОРЫ НА ДИСПЛЕЕ

### "Закрыт кран подачи воды"

Отсутствие подачи или недостаточная подача воды в машину. Откройте кран подачи воды; если индикатор не погаснет, см. раздел "Поиск и устранение неисправностей" "Руководства по эксплуатации".

### "Прочистить насос"

Не откачивается сточная вода. Проверьте сливной шланг на отсутствие перегибов; возможно также, что необходимо прочистить фильтр; в последнем случае см. Руководство по эксплуатации (раздел "Снятие фильтра").

### "Сервис"

Включение индикатора "Сервис" может указывать на неисправность какого-либо из электрических компонентов. См. раздел "Поиск и устранение неисправностей" Руководства по эксплуатации; если неисправность остается, обратитесь в сервисный центр.

## ЗАВЕРШЕНИЕ ПРОГРАММЫ

- Все символы указателя последовательности хода выполнения программы выключены, и горит индикатор "Дверь открыта" .
1. Выключите машину, нажав кнопку .
  2. Закройте кран подачи воды.
  3. Откройте дверь и выньте вещи.
  4. Оставьте дверь приоткрытой, чтобы барабан мог высохнуть.

## ИЗМЕНЕНИЕ ПРОГРАММЫ И/ИЛИ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ФУНКЦИЙ ПОСЛЕ ПУСКА ПРОГРАММЫ

1. Нажмите кнопку "Старт/Пауза" для приостановки программы. Индикаторная лампочка мигает.
2. Выберите, если хотите, новую программу, температуру, дополнительные функции и другую скорость отжима.
3. Снова нажмите кнопку "Старт/Пауза" . Выбранная заново программа возобновляет выполнение стирки с того момента, на котором было прервано выполнение предыдущей программы. Для этой программы уже не нужно добавлять моющее средство.

## ОТМЕНА (СБРОС) ТЕКУЩЕЙ ПРОГРАММЫ ДО ЕЕ ЗАВЕРШЕНИЯ

Кнопка "Слив/Сброс" позволяет отменить выполнение программы прежде, чем она завершится обычным образом.

- Нажмите кнопку "Слив/Сброс" не менее чем на 3 секунды. Вся имеющаяся вода откачивается прежде, чем станет возможным открыть дверь.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

5019 301 06015